Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 67 (1980)

Heft: 7/8: Atelier 5

Artikel: 7) Der Finish: Materialien, Oberflächen und Farben

Autor: Jehle-Schulte Strathaus, Ulrike

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-51497

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

7) Der Finish: Materialien, Oberflächen und Farben

Le Finish: matériaux, surfaces et couleurs

The Finish: materials, surfaces and colour schemes

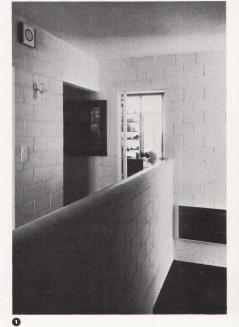
Wenn hier im letzten der sieben Themen das Formale angesprochen wird, wenn gefragt wird, wie denn nun die Bauten aussehen, ob es Konstanten in der Behandlung von Materialien, Farben und Formen gebe, was denn eigentlich die Handschrift des Ateliers 5 sei, dann stösst man gleich auf einen Widerspruch, den Bernhard Hoesli in seinem einleitenden Text formuliert. Da findet sich eine Gruppe von Architekten zusammen aufgrund eines gemeinsamen Einverständnisses, der Orientierung am Vokabular Le Corbusiers. Die Wahl wird aber sogleich verinnerlicht. Man argumentiert in der Folge mit rein funktions- und konstruktionstechnischen Angaben, mit sozialen oder moralischen Begründungen. Die Referenz Le Corbusier bleibt hinter den Aussagen zurück.

Man hat den «béton brut» vom Meister übernommen, nicht dessen Farbanwendung. Das Material wird allgemein roh belassen, nicht nur der Beton. Auch Holz oder Backsteine sind sichtbar, «unveredelt», ohne aufwendige Nachbehandlung verwendet.

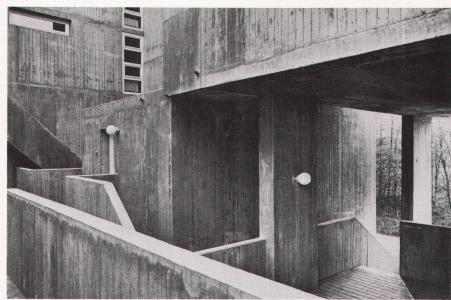
Haus Möhl, Kerzers, Innenansicht, gestrichene Backsteinmauer / Habitation Möhl, Kerzers, vue intérieure, murs en briques peintes / Möhl home, Kerzers, painted brick ma-

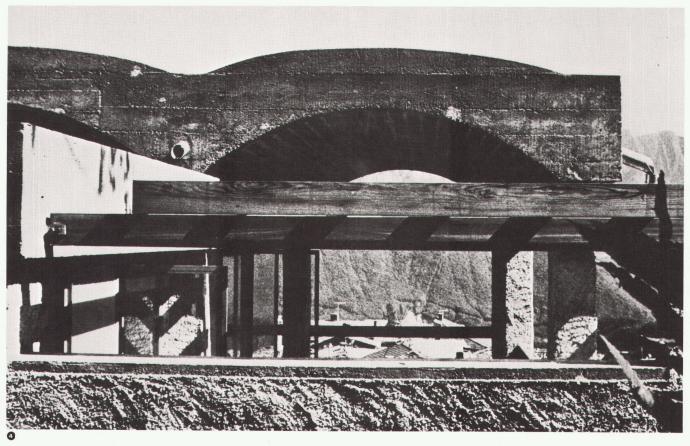
Reihenhäuser Flamatt, Schlafraum mit Oberlicht, gestrichener Beton / Maisons en rangée Flamatt, chambre à coucher avec lanterneau, béton peint / Row-houses, Flamatt, bedroom with skylight, painted concrete

❸ Studentenhäuser, Stuttgart, Zugänge, Sichtbeton / Logements pour étudiants, Stuttgart, accès, béton brut / Student residences, Stuttgart, accesses, framed concrete









Es hat sehr viel Puritanisches, diese Reduktion auf weniges, fast unbehandeltes Material, dieser Verzicht auf raffinierte Eleganz. Und wenn die Architekten einmal Farbe verwenden, dann überlassen sie das einem Künstler. – Hier eine andere, sympathische Seite des Ateliers 5: das Vertrauen auf Professionalismus. So hat in Flamatt Rolf Iselin die Balkoninnenwände bemalt, in den Farben der Unité von Marseille.

In der Stuttgarter Mensa haben die Berner die Inneneinrichtungen und die Farben von vornherein mit Roland Gfeller-Corthésy abgesprochen. Wieder die Beschränkung auf wenige Materialien, auf Beton, Glas, Holz und Stoff. Sichtbare Installationsleitungen, die gern montierten, kugeligen Lampen, und wieder zurückhaltendes Kolorit: silbern für die Installationsrohre, in Weiss-blau-Nuancen die Wolkenmotive an den Brüstungen oder die rosa-bräunlichen Variatio-

nen der Stoffbahnen, die in den Deckendurchbrüchen hangen und die als sich bewegende Kontrapunkte die fixe Raumstruktur betonen. (Ausführung Roland Gfeller-Corthésy) Die Bar der Mensa ist symptomatisch für den Design des Ateliers 5: Der besonderen Stimmung, die von einer Bar erwartet wird, werden die Architekten gerecht, indem sie die Kugellampen um verspiegelte Stützen herum anordnen. Der Wechsel der Ambiance wird erreicht mit minimalen Eingriffen. Diese Lampen kommen auch vor in den Studentenhäusern als Aussenbeleuchtung und in der Siedlung Thalmatt.

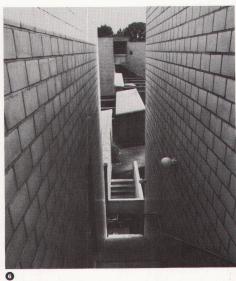
Der Finish der Bauten des Ateliers 5 macht auf den ersten Blick immer ein wenig den Eindruck des Rohen, des noch nicht ganz Fertigen. Keine gleissenden Oberflächen, keine Materialvielfalt, eher Kargheit, Reduktion auf das «Notwendige» oder «Selbstverständliche», wie es die Architekten nennen würden.

Diese Art des Minimalismus, der reinen «Funktionstüchtigkeit» wird geradezu gefeiert, inszeniert: das mag vielleicht das Schweizerische der Architektur des Ateliers 5 ausmachen. Was man kennt und was sich bewährt hat, wird wieder verwendet. In kleinen Schritten werden die Ansätze variiert und weiterentwickelt. Erst in den letzten Jahren beispielsweise beschäftigen sich die Architekten mit den Möglichkeiten des Stahlbaus, nun aber gründlich.

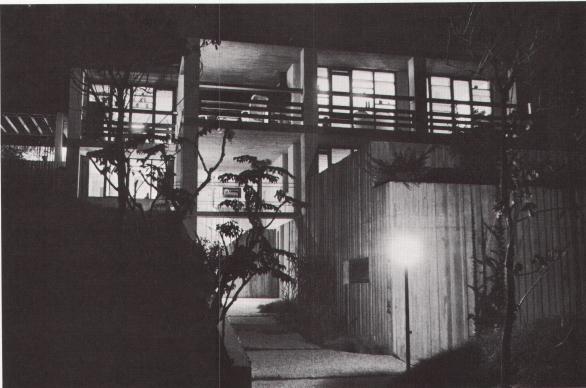
Man verlässt sich auf Weniges, Bekanntes, vermeidet alles Schillernde, ist sicher auch beeinflusst durch die zeitgenössische Kunst von der Art brut eines Dubuffet bis zur Arte povera von Mario Merz. U.J.

Haus Citron, Carona, Kellenwurf-Verputz, Sichtbeton, Holz / Habitation Citron, Carona, enduit projeté à la truelle, béton brut, bois / Citron home, Carona, trowelfinished rendering, framed concrete, wood









- Mensa, Stuttgart, Bar, Kugellampen und Spiegelglas / Restaurant universitaire, Stuttgart, bar, lampes sphériques et miroirs / University canteen, Stuttgart, bar, spherical lamps and mirrors
- Siedlung Lorraine, Burgdorf, Aussentreppen, Kalksandsteine / Ensemble Lorraine, Burgdorf, escaliers extérieurs, briques silico-calcaires / Lorraine colony, Burgdorf, outside stairs, lime-sand bricks
- Haus Dorta, Zofingen, Holz / Habitation Dorta, Zofingue, bois / Dorta home, Zofingen, wood
- Haus Keller, Boll-Sinneringen/BRD, Garagemauer mit verschobener Schalung, Stützen aus Backsteinen, weiss gestrichen / Maison Keller, Boll-Sinneringen/BRD, mur de garage avec coffrage décalé, montants de briques, peint en blanc / Keller home, Boll-Sinneringen/German Federal Republic, garage wall with recessed boarding, supports of brick, painted white

8